

Vigtigt! Læs brugsanvisningen omhyggeligt og gør dig selv bekendt med produktet inden du tænder eller tager brænderen i brug. Genlæs løbende brugsanvisningen for at genopfriske dine kendskaber.

LÆS FØR BRUG

ADVARSEL:

1. Læs instruktionen før gasbrænderen tages i brug første gang.
2. Opbevares utilgængeligt for børn.
3. Anvend kun butan gas.
4. Butan gas er yderst letantændeligt.
5. Anvend kun gasbrænderen i ventilerede rum.
6. Skad ikke luftindtaget med spidse genstande eller metalgenstande.
7. Undgå at indhalere giftige gasser eller dampe. Brug en vifte hvis gasbrænderen bruges i et lukket rum.
8. Vær sikker på at flammen er helt slukket inden den sættes eller pakkes ned.
9. Lad gasbrænderen køle af inden den stilles væk eller pakkes ned.
10. Hold flammen væk fra andre personer og letantændeligt materiale under brug.
11. Brug ikke vand til at nedkøle gasbrænderen. Lad den køle af normalt.
12. Må ikke opbevares i temperaturer over 40 °C eller direkte sollys.
13. Adskillelse, modificering eller anvendelse af reservedele, der ikke kommer fra leverandøren, kan være farligt og er forbudt.
14. Brænd aldrig gasbrænderen eller gasbeholderen.
15. Brug øjenbeskyttelse under anvendelse.
16. Anvend kun et rengjort område væk fra letantændelige eller fedtede materialer.
17. Hold hænder og ansigt væk fra gasbrænderes munding under brug.
18. Brug aldrig en beskadiget gasbrænder.
19. Påfyldning af gas bør foregå i et ventileret lokale væk fra varmekilder. Rygning er forbudt under påfyldning.
20. Forkert påfyldning kan medføre alvorlige ulykker.
21. Hold gasbrænderen væk fra fedt og olier. Sørg for ikke at tabe gas brænderen, da hårde stød er den mest almindelige årsag til at gasbrænderen får funktionsfejl.
22. Rør ikke ved munden mens den er varm. Tag højde for at gasbrænderen er meget varm efter brug.
23. Vær opmærksom på at flammen kan være længere end forventet. Flammen kan være usynlig i lyse områder.
24. Vær sikker på at flammen er helt slukket efter brug.

BRUGSANVISNING

PÅFYLDNING AF GAS:

1. Påfyldning af gas bør foregå i et ventileret lokale væk fra varmekilder. Rygning er forbudt under påfyldning.
2. Anvend kun butan gas.
3. Ryst gasbeholderen for at varme gassen op inden påfyldning. Kontroller at gasbrænderen er slukket.
4. Flyt justering af flammen til "-".
5. Vend gasbrænderen på hovedet og påfyld gassen så påfyldningsventilen placeres i lodret position. Brug pumpebevægelser for at opnå de bedste resultater.
6. Lad gasbrænderen hvile et par minutter efter påfyldning, så gassen stabiliseres.

FLAMMEJUSTERING:

Juster flammen med "+" og "-". En flamme på 10-25 mm giver de bedste resultater.

ANTÆNDELSE:

1. Flyt sikkerhedslåsen ned.
2. Hold gasbrænderen væk fra mennesker, brændbart materiale og ansigtet.
3. Tryk på antændingsknappen og flammen tændes omgående.
4. Flyt "konstant flamme lås" op.
5. Vær sikker på at flammen er helt slukket inden den sættes eller pakkes ned.

SLUK GASBRÆNDEREN:

1. Flyt "konstant flamme lås" ned og afvent at flammen slukker.
2. Lad gasbrænderen hvile og køle af inden den stilles væk eller pakkes ned.



1. Påfyldningsventilen
2. Sikkerhedslås
3. Antændingsknappen
4. Konstant flammelås
5. Justering af flammen



Viktig: Les disse anvisninger nøye, og gjør deg kjent med produktet før du tenner det eller tar det i bruk. Les anvisningene igjen med jevne mellomrom for å friske opp kunnskapene.

LES FØR BRUK

ADVARSEL!

1. Les bruksanvisningen før førstegangs bruk av gassbrenneren.
2. Oppbevares utilgjengelig for barn.
3. Bruk kun butangass.
4. Butangass er svært lettantennelig.
5. Bruk bare gassbrenneren i et ventilert rom.
6. Ikke skad luftinntaket med spisse gjenstander eller metallgjenstander.
7. Unngå å inhalere giftige gasser eller damp. Hvis gassbrenneren brukes i et lukket rom, må du bruke en vifte.
8. Vær sikker på at flammen er helt slukket før gassbrenneren settes ned eller pakkes vekk.
9. La gassbrenneren avkjøles før du setter den bort eller pakker den ned.
10. Vend alltid flammen bort fra andre personer og lettantennelige materialer under bruk.
11. Bruk ikke vann til å avkjøle gassbrenneren. La den kjøles ned på normal måte.
12. Må ikke oppbevares i temperaturer på over 40 °C eller direkte sollys.
13. Demontering, modifisering eller bruk av reservedeler som ikke kommer fra leverandøren, kan være farlig og er forbudt.
14. Gassbrenneren eller gassbeholderen skal aldri brennes.
15. Bruk øyebeskyttelse under bruk.
16. Brukes kun i et rengjort område på avstand fra lettantennelige eller fettete materialer.
17. Hold hender og ansikt vekk fra munningen på gassbrenneren når den er i bruk.
18. Bruk ikke en skadet gassbrenner.
19. Påfylling av gass skal skje i et ventilert rom unna varmekilder. Røyking er forbudt under påfylling.
20. Feil påfylling kan medføre alvorlige ulykker.
21. Hold gassbrenneren unna fett og oljer. Pass på at du ikke mister gassbrenneren i gulvet, da harde støt er den vanligste årsaken til at gassbrenneren ikke virker.
22. Ikke berør munningen mens den er varm. Ta høyde for at gassbrenneren blir meget varm etter bruk.
23. Vær oppmerksom på at flammen kan være lenger enn forventet. Flammen kan være usynlig i områder med mye lys.
24. Vær sikker på at flammen er helt slukket etter bruk.

BRUKSANVISNING

PÅFYLLING AV GASS:

1. Påfylling av gass skal skje i et ventilert rom unna varmekilder. Røyking er forbudt under påfylling.
2. Bruk kun butangass.
3. Rist gassbeholderen for å varme opp gassen før påfylling. Kontroller at gassbrenneren er slukket.
4. Flytt justering av flammen til "-".
5. Snu gassbrenneren på hodet og fyll på gassen så gasspåfyllingsåpningen plasseres i loddrett posisjon. Bruk pumpebevegelse for best resultat.
6. La gassen stabiliseres i noen minutter etter påfylling så gassen stabiliseres.

JUSTERE FLAMMEN:

Juster flammen med "+" og "-". En flamme av 10-25 mm gir best resultat.

TENNE FLAMMEN:

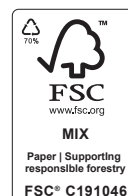
1. Flytt sikkerhetslåsen ned.
2. Hold gassbrenneren vek fra mennesker, brennbart materiale og ansikt.
3. Trykk på tennknappen og flammen tenner umiddelbart.
4. Flytt "stabil flamme lås" op.
5. Vær sikker på at flammen er helt slukket før gassbrenneren settes ned eller pakkes vekk.

SLUKK GASSBRENNEREN:

1. Flytt "stabil flamme lås" ned og avvent til flammen slukker.
2. La gassbrenneren avkjøles før du setter den bort eller pakker den ned.



1. Gasspåfyllingsåpningen
2. Sikkerhetslås
3. Tenningsknappen
4. Stabil flamme lås
5. Justering av flammen



Viktigt! Læs brugsanvisningen omhyggeligt og gør dig selv bekendt med produktet inden du tænder eller tager brænderen i brug. Genlæs løbende brugsanvisningen for at genopfriske dine kendskaber.

Varning!!:

1. Läs anvisningarna innan du använder gasbrännaren första gången.
2. Förvaras oåkomligt för barn.
3. Använd endast butangas.
4. Butangas är mycket lättantändlig.
5. Gasbrännaren får endast användas i väl ventilerade rum.
6. Skada inte luftintaget med spetsiga föremål eller matalföremål.
7. Andas inte in några giftiga gaser eller ångor. Använd en fläkt om gasbrännaren används i ett slutet rum.
8. Du måste vara säker på att lågan är helt släckt innan brännaren ställs undan eller packas ned.
9. Låt gasbrännaren svalna innan den ställs undan eller packas ned.
10. Håll lågan på behörigt avstånd från andra personer och från lättantändligt material.
11. Använd inte vatten för att kyla ned gasbrännaren. Låt den svalna av sig själv.
12. Får ej förvaras i temperaturer över 40°C och inte heller i direkt solljus.
13. Enheten får inte tas isär, och du får inte heller använda reservdelar från någon annan tillverkare än leverantören eftersom detta kan vara farligt.
14. Bränn aldrig gasbrännaren eller gasbehållaren.
15. Använd ögonskydd under användning.
16. Utrustningen får endast användas på rena områden och på behörigt avstånd från lättantändliga eller feta ämnen.
17. Håll händer och ansikte på behörigt avstånd från gasbrännarens mynning under användningen.
18. Använd aldrig en skadad gasbrännare.
19. Påfyllning av gas bör utföras i en ventilerad lokal på behörigt avstånd från värmekällor. Rökning är förbjudet under påfyllning.
20. Felaktig påfyllning kan orsaka allvarliga olyckor.
21. Håll gasbrännaren på behörigt avstånd från fett och oljor. Tappa inte gasbrännaren eftersom hårda stötar är den vanligaste orsaken till att gasbrännaren drabbas av funktionsfel.
22. Rör inte vid mynningen medan den är varm. Var försiktig – gasbrännaren blir mycket varm efter användning.
23. Observera att flaman kan brinna längre än förväntat. Flaman kan vara osynlig i stark belysning.
24. Kontrollera att lågan släckts helt efter användning.

BRUKSANVISNING**FYLLA PÅ GAS:**

1. Påfyllning av gas bör utföras i en ventilerad lokal på behörigt avstånd från värmekällor. Rökning är förbjudet under påfyllning.
2. Använd endast butangas.
3. Skaka gasbehållaren för att värma upp gasen före påfyllning. Kontrollera att gasbrännaren släckts helt.
4. Flytta "justera lågan" till "-".
5. Vänd gasbrännaren upp och ned och fyll på gasen så påfyllningsventilen placeras i lodrät position. Pumpa för bästa resultat.
6. Låt gasbrännaren vila några minuter efter påfyllning så gasen stabiliseras.

JUSTERA LÅGAN:

Justera lågan med "+" och "-". En flamma 10-25 mm ger de bästa resultat.

TÄNDA GASBRÄNNAREN:

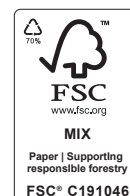
1. Flytta säkerhetslåsen ner.
2. Håll gasbrännaren borta från människor, brännbart material och ansiktet.
3. Tänd på antändningsknappen och lågan tänds omedelbart.
4. Flytta "stadig lågan" på op.
5. Du måste vara säker på att lågan är helt släckt innan brännaren ställs undan eller packas ned.

STÅNGA AV GASBRÄNNAREN:

1. Flytta "stadig lågan" på ner och vänta tills lågan har slocknat.
2. Låt gasbrännaren svalna innan den ställs undan eller packas ned.

LÄS FÖRE ANVÄNDNING

1. Påfyllningsventilen
2. Säkerhetslås
3. Antändningsknappen
4. Stadig lågan lås
5. Justera lågan



Important! Read these instructions carefully and familiarise yourself with the product before igniting or using. Review the instructions periodically to refresh awareness.

READ BEFORE USE

WARNING!

1. Read the directions before using the torch for the first time.
2. Keep out of reach of children.
3. Use only butane gas.
4. Butane gas is extremely flammable.
5. Use only in ventilated rooms.
6. Do not damage the air control with sharp objects or metal objects.
7. Avoid inhaling toxic gases or vapours. Use a fan if the torch is used in a confined space.
8. Make sure the flame is completely extinguished before setting aside or storing the torch.
9. Allow the torch to cool down before setting aside or storing the torch.
10. Keep the flame away from other persons and flammable material during use.
11. Do not use water to cool the chef's torch. Allow torch to cool normally.
12. Do not store at temperatures above 40 °C or direct sunlight.
13. Disassembly, modification or the use of unauthorised spare parts may be dangerous and is prohibited.
14. Never burn the torch or gas container.
15. Wear eye protection during use.
16. Use only in a clean area away from flammable or greasy materials.
17. Keep hands and face away from the torch nozzle during use.
18. Never use a damaged torch.
19. Fuelling should be carried out in a ventilated room away from heat sources. Smoking is prohibited while fuelling is in progress.
20. Improper fuelling can cause serious accidents.
21. Keep the torch away from grease and oils. Make sure not to drop the torch, as hard shocks are the most common cause of malfunction.
22. Do not touch the nozzle while it is hot. Be aware that the torch can get extremely hot during use.
23. Please note that the flame may be longer than expected. The flame may be invisible in bright areas.
24. Ensure that the flame is completely extinguished after use.

INSTRUCTIONS FOR USE

FUELLING:

1. Fuelling should be carried out in a ventilated room away from heat sources. Smoking is prohibited while fuelling is in progress.
2. Use only butane gas.
3. Shake gas container a few times to warm fuel up. Check that the torch is off.
4. Set the flame to "-".
5. Turn the torch upside down and top up the gas so that the filling valve is in the upright position. Use pump movements for best results.
6. Allow the torch to rest a few minutes after filling in order to allow the gas to settle.

FLAME ADJUSTMENT:

Adjust the flame using "+" and "-". A flame of 10-25 mm gives the best results.

OPERATION:

1. Release the safety lock.
2. Keep the torch away from people, combustible materials and your face.
3. Press the ignition button to light the flame immediately.
4. Slide the "constant flame lock" up.
5. Make sure the flame is completely extinguished before setting aside or storing the torch.

TURNING OFF THE TORCH:

1. Slide the "constant flame lock" down and wait for the flame to be extinguished.
2. Allow the torch to rest and cool down before setting aside or storing the torch.



1. Filling valve
2. Safety lock
3. Ignition button
4. Constant flame lock
5. Adjusting the flame

